ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 261/2006 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Φεβρουαρίου 2006

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 753/2002 για τη θέσπιση ορισμένων λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου όσον αφορά την περιγραφή, την ονομασία, την παρουσίαση και την προστασία ορισμένων αμπελοοινικών προϊόντων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για την κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς ([1]), και ιδίως το άρθρο 53,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Σύμφωνα με το άρθρο 37 παράγραφος 1 στοιχείο ε) σημείο ii) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 753/2002 της Επιτροπής ([2]), οι τρίτες χώρες δύνανται να χρησιμοποιούν, ως προαιρετικές ενδείξεις, συμπληρωματικές παραδοσιακές ενδείξεις που αναγράφονται στο παράρτημα III του εν λόγω κανονισμού, εφόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις που καθορίζονται στο εν λόγω άρθρο.

(2) Η Νότια Αφρική έχει ζητήσει να μπορεί να χρησιμοποιεί στην κοινοτική αγορά τις ενδείξεις «ruby», «tawny» και «vintage». Οι ενδείξεις αυτές, οι οποίες είναι ταυτόσημες με τις κοινοτικές συμπληρωματικές παραδοσιακές ενδείξεις που αναγράφονται στο παράρτημα III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 753/2002, χρησιμοποιούνται για τους ενισχυμένους οίνους, υπόκεινται σε κανονιστική ρύθμιση στη Νότια Αφρική και παραδοσιακά χρησιμοποιούνται για περισσότερο από μια δεκαετία στην επικράτεια της χώρας αυτής. Καθώς πρόκειται για ενδείξεις καθορισμένες αυστηρά με τρόπο ισοδύναμο με αυτόν που ισχύει για ορισμένους κοινοτικούς οίνους και χρησιμοποιούνται σε ετικέτες που αναγράφουν τον πραγματικό τόπο προέλευσης των εν λόγω οίνων, δεν χρησιμοποιούνται συνεπώς με παραπλανητικό για τους καταναλωτές τρόπο. Πρέπει επομένως να επιτραπεί η χρήση τους στην κοινοτική αγορά.

(3) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 753/2002 πρέπει να τροποποιηθεί καταλλήλως.

(4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης οίνου,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 753/2002 τροποποιείται ως ακολούθως:

1) Το τμήμα του παραρτήματος III που αναφέρεται στην Πορτογαλία αντικαθίσταται από το παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.

2) Το παράρτημα IX αντικαθίσταται από το παράρτημα II του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 15 Φεβρουαρίου 2006.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής

([1]) ΕΕ L 179 της 14.7.1999, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2165/2005 (ΕΕ L 345 της 28.10.2005, σ. 1).

([2]) ΕΕ L 118 της 4.5.2002, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1512/2005 (ΕΕ L 241 της 17.9.2005, σ. 15).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Παραδοσιακή ένδειξη	Σχετικοί οίνοι	Κατηγορία προϊόντων	Γλώσσα	Ημερομηνία που έχει προστεθεί στο παράρτημα III	Σχετικές τρίτες χώρες
«ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ **Ειδικές παραδοσιακές ενδείξεις προβλεπόμενες στο άρθρο 29**					
Denominação de origem (DO)	Όλοι	V.q.p.r.d., αφρώδης οίνος v.q.p.r.d., ημιαφρώδης οίνος v.q.p.r.d., V.l.q.p.r.d.	Πορτογαλικά		
Denominação de origem controlada (DOC)	Όλοι	V.q.p.r.d., αφρώδης οίνος v.q.p.r.d., ημιαφρώδης οίνος v.q.p.r.d., V.l.q.p.r.d.	Πορτογαλικά		
Indicação de proveniencia regulamentada (IPR)	Όλοι	V.q.p.r.d., αφρώδης οίνος v.q.p.r.d., ημιαφρώδης οίνος v.q.p.r.d., V.l.q.p.r.d.	Πορτογαλικά		
Vinho doce natural	Όλοι	V.l.q.p.r.d.	Πορτογαλικά		
Vinho generoso	DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos	V.l.q.p.r.d.	Πορτογαλικά		
Όροι προβλεπόμενοι στο άρθρο 28					
Vinho regional	Όλοι	Επιτραπέζιος οίνος με ΓΕ	Πορτογαλικά		
Συμπληρωματικές παραδοσιακές ενδείξεις προβλεπόμενες στο άρθρο 23					
Canteiro	DO Madeira	V.l.q.p.r.d.	Πορτογαλικά		
Colheita Seleccionada	Όλοι	V.q.p.r.d., επιτραπέζιος οίνος με ΓΕ	Πορτογαλικά		
Crusted/Crusting	DO Porto	V.l.q.p.r.d.	Αγγλικά		
Escolha	Όλοι	V.q.p.r.d., επιτραπέζιος οίνος με ΓΕ	Πορτογαλικά		
Escuro	DO Madeira	V.l.q.p.r.d.	Πορτογαλικά		
Fino	DO Porto DO Madeira	V.l.q.p.r.d.	Πορτογαλικά		
Frasqueira	DO Madeira	V.l.q.p.r.d.	Πορτογαλικά		

Παραδοσιακή ένδειξη	Σχετικοί οίνοι	Κατηγορία προϊόντων	Γλώσσα	Ημερομηνία που έχει προστεθεί στο παράρτημα III	Σχετικές τρίτες χώρες
Garrafeira	Όλοι	V.q.p.r.d., επιτραπέζιος οίνος με ΓΕ V.l.q.p.r.d.	Πορτογαλικά		
Lágrima	DO Porto	V.l.q.p.r.d.	Πορτογαλικά		
Leve	Table wine with GI Estremadura and Ribatejano DO Madeira, DO Porto	Επιτραπέζιος οίνος με ΓΕ V.l.q.p.r.d.	Πορτογαλικά		
Nobre	DO Dão	V.q.p.r.d.	Πορτογαλικά		
Reserva	Όλοι	V.q.p.r.d., V.l.q.p.r.d., αφρώδης οίνος v.q.p.r.d., επιτραπέζιος οίνος με ΓΕ	Πορτογαλικά		
Reserva velha (or grande reserva)	DO Madeira	Αφρώδης οίνος v.q.p.r.d., V.l.q.p.r.d.	Πορτογαλικά		
Ruby	DO Porto	V.l.q.p.r.d.	Αγγλικά	2006	Νότια Αφρική (*)
Solera	DO Madeira	Αφρώδης οίνος v.q.p.r.d.	Πορτογαλικά		
Super reserva	Όλοι	Αφρώδης οίνος v.q.p.r.d.	Πορτογαλικά		
Superior	Όλοι	V.q.p.r.d., V.l.q.p.r.d., επιτραπέζιος οίνος με ΓΕ	Πορτογαλικά		
Tawny	DO Porto	V.l.q.p.r.d.	Αγγλικά	2006	Νότια Αφρική (*)
Vintage supplemented by Late Bottle (LBV) or Character	DO Porto	V.l.q.p.r.d.	Αγγλικά		
Vintage	DO Porto	V.l.q.p.r.d.	Αγγλικά	2006	Νότια Αφρική (*)

(*) Οι ενδείξεις “Ruby”, “Tawny” και “Vintage” χρησιμοποιούνται σε συνδυασμό με τη Νοτιοαφρικανική γεωγραφική ένδειξη “CAPE”.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IX

Κατάλογος των αντιπροσωπευτικών οργανώσεων των τρίτων χωρών που αναφέρονται στο άρθρο 37α και των μελών τους

Τρίτη χώρα	Ονομασία των αντιπροσωπευτικών επαγγελματικών οργανώσεων	Μέλη των αντιπροσωπευτικών επαγγελματικών οργανώσεων
— Νότιος Αφρική	— South African Fortified Wine Producers Association (SAFPA — Ένωση Παραγωγών Ενισχυμένων Οίνων Νοτίου Αφρικής)	— Allesverloren Estate — Axe Hill — Beaumont Wines — Bergsig Estate — Boplaas Wine Cellar — Botha Wine Cellar — Bredell Wines — Calitzdorp Wine Cellar — De Krans Wine Cellar — De Wet Co-op — Dellrust Wines — Distell — Domein Doornkraal — Du Toitskloof Winery — Groot Constantia Estate — Grundheim Wine Cellar — Kango Wine Cellar — KWV International — Landskroon Wine — Louiesenhof — Morgenhog Estate — Overgaauw Estate — Riebeek Cellars — Rooiberg Winery — Swartland Winery — TTT Cellars — Vergenoegd Wine Estate — Villiera Wines — Withoek Estate»